



**ARRETE INTERMINISTERIEL N° 0746 /CAB.MIN/MINES/01/2016 ET
N° 225 /CAB.MIN/FINANCES/2016 DU 17 NOV 2016
PORTANT APPROBATION DE LA LISTE DE BIENS A IMPORTER
SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE
AU PROFIT DE LA SOCIETE DWD DRILLING (DRC), SOUS-TRAITANT DE LA SOCIETE FRONTIER**

LE MINISTRE DES MINES

ET

LE MINISTRE DES FINANCES,

Vu la Constitution, telle que modifiée par la Loi n° 011/002 du 20 janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 février 2006, spécialement en son article 92 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier ;

Vu la Loi n° 11/011 du 13 juillet 2011, relative aux Finances Publiques ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance-Loi n° 13/007 du 23 février 2013 ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 007/2012 du 21 septembre 2012 portant Code des Accises ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 011/2012 du 21 septembre 2012 instituant un nouveau Tarif des droits et taxes à l'importation ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier ;

Vu l'Ordonnance n° 014/078 du 07 décembre 2014 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres d'Etat, des Ministres et des Vice-Ministres, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance n° 15/075 du 25 septembre 2015 portant réaménagement technique du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 15/014 du 21 mars 2015 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République, et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 15/015 du 21 mars 2015 fixant les attributions des Ministères, spécialement en son article 1^{er} litera B point 19 ;

Vu le Décret n° 011/42 du 22 novembre 2011 portant mesure d'exécution de l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Considérant la requête introduite en date du 12 août 2016 par la société **DWD DRILLING (DRC), sous-traitant de la société FRONTIER**, en vue d'obtenir l'approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation de la liste de biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 19 août 2016 ;

Considérant la nécessité ;

A R R E T E N T :

Article 1^{er} :

Est approuvée, la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-jointe, présentée par la société **DWD DRILLING (DRC) Sarl**, agissant pour le compte de la Société Frontier, détentrice de Permis d'Exploitation n° 13080, localisé dans le Territoire de Sakania, dans la Province du Haut-Katanga, dont référence ci-dessous :

- Siège social : 1028, Avenue Kilela balanda, Ville de Lubumbashi, Province du Haut-Katanga
- N° de Registre de Commerce et de Crédit Mobilier : CD/KIN/RCCM/14-B-1635
- N° d'Identification Nationale : 01-118-N45037A
- Numéro Import & Export : PM/PP/B/001-15/1000257^E/X
- N° de compte bancaire à la RAW-BANK : 01005838402-67 USD

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **7.327.050, 10 USD** (Dollars américains sept millions trois cent vingt sept mille cinquante, dix cents).



Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la Société **DWD DRILLING (DRC) Sarl**, ne peut transférer les biens matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 30/01/2016

LE MINISTRE DES FINANCES


Henri YAV MULANG

LE MINISTRE DES MINES,


Martin KABWELULU

Ampliations

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- Société **DWD DRILLING (DRC) Sarl**

				34 500,00
				6 900,00
				5 244,00
				1 366,20
				4 600,00
				29 000,00
				10 500,00
				0 400,00
				5 500,00
				2 400,00
				5 500,00
				12 900,00
				5 000,00
				5 700,00
				11 040,00
				920,00
				27 370,50
				29 022,00
				33 754,50
				39 970,00
				59 107,50
				56 527,50
				89 700,00
				32 620,00
				1 550,00
				2 007,50
				2 500,40
				2 825,30
				4 600,00
				5 700,00
				3 036,00
				4 416,00
				4 600,00
				8 200,00
				196 720,00
				184 000,00
				2 000,00
				6 900,00
				11 135,00
				5 924 152,30
SECTION DE FORAGE HQ				
				9 698,60
				16 293,40
				1 238,40
				2 857,20
				1 368,00
				4 073,00
				7 013,00
				7 309,50
				1 400,50
				5 136,00
				1 857,80
				2 990,00
				670,20
				1 363,00

			20		4 073,00
			20	35	7 848,00
			50	84	42 485,00
			2		706,50
					1 540,50
					33,50
					1 933,10
					3,20
					1 766,40
					41,20
					15,50
					232,00
					57,00
					6 321,50
					1 273,20
			30		725,20
					20,50
					36,60
			50		274,50
			50		920,00
			50		3 741,50
			30		50,00
			30		207,90
					2 345,70
					50,00
					175,00
					30,00
					2 847,30
					897,00
					833,00
					16,50
					3 973,50
					27,40
			30		93,00
					3 327,00
			30		710,20
			10		9 574,30
			100		1 344,00
			30		777,00
			30		75,00
			50		1,50
			30		16,80
			35		1 526,10
			30		113,50
					60,10
			20		802,10
			15		53,50
					1 435,20
					13,00
					15,00
					25 558,20
					27,60
					1 467,80
					41,40
					24,30

			3 187,00
			37 150,00
			36 257,00
			36 257,00
			36 257,00
			36 257,00
			16 750,50
			4 370,00
			3 053,40
			13,00
			733,50
			37,50
			1 000,00
			718,40
			10,20
			33,70
			100,50
			725,40
			1 092,00
			3 909,50
			105,20
			10,00
			10,00
			500,00
			3 270,00
			0,00
			35,00
			403,30
			81 401,50
			4 032,50
			1 200,00
			402,00
			1 812,50
			39,30
			493,20
			402,90
			15,00
			167,00
			6 698,80
			479 941,40
			10 000,00
			373,00
			1 045,00
			1 032,00
			1 900,00
			5 178,00
			4 479,00
			1 150,00
			2 808,00
			1 836,00
			2 000,00
			478,00
			1 104,00

	200	0,00	1 990,00
	200	24,00	5 180,00
	5	8,00	42 000,00
			12,50
			23,00
			20,50
	20	8,00	1 600,00
	20		19,20
		0,00	1 782,40
			41,20
	20		15,60
			232,00
			17,00
		10,00	6 681,50
		20,00	870,60
		20,00	627,60
235		0,00	23,50
236		1,00	39,00
237		1,00	274,50
		1,00	490,00
	50	50,00	2 633,50
		0,00	60,00
			31,50
			300,00
			330,00
			10,00
			700,00
	50	2,00	1 412,00
			400,50
			10,00
			07,50
			3 120,00
	30		15,00
	30		90,00
	50	10,00	2 230,00
	50	10,00	891,50
	10	952,40	9 524,30
	100	15,00	1 543,00
	0	15,00	732,00
	30	0,00	77,40
	30	0,00	1,50
	30	0,50	15,00
	30	5,00	1 500,00
	30		10,00
	30		300,00
	0	4,00	1 435,20
			800,00
	30		15,00
	30	632,00	25 838,20
			500,00
			1 500,00
			10,00
			15,00

			344,70
			41,40
			273,00
			36 257,00
			36 257,00
			36 257,00
			36 257,00
			15 730,50
			8 752,20
			3 065,40
			890,00
			432,50
			65,50
			1 820,90
			719,40
			29,40
			25,70
			20,50
			723,40
			1 051,53
			2 920,00
			145,20
			402,90
			17,40
			500,60
			3 278,30
			0,30
			65,50
			432,50
			81 491,50
			4 462,50
			1 200,00
			402,90
			1 600,80
			39,30
			12 625,20
			402,90
			29,40
			357,00
			445 300,00
			8 800,80
			10 154,40
			1 238,40
			5 223,40
			1 404,00
			300,00
			5 500,00
			4 401,00
			1 150,00
			2 833,00
			1 855,00
			2 857,20
			479,60
			1 404,00

			1 000,00
			3 174,00
			42 466,00
			766,50
			20,00
			30,50
			1 300,00
			10,20
			1 705,40
			41,20
			30,00
			232,00
			57,00
			6 631,50
			870,00
			307,50
			20,50
			30,00
			2 11,50
			403,00
			2 300,50
			30,00
			51,30
			2 633,00
			170,00
			102,00
			1 412,00
			409,50
			49,00
			67,30
			3 128,00
			41,40
			69,00
			2 239,50
			501,00
			2 11,00
			1 313,00
			702,00
			17,40
			4,20
			17,40
			1 620,00
			31,20
			30,00
			902,10
			33,00
			1 156,20
			698,00
			15,00
			25 898,20
			500,00
			1 501,00
			41,40
			15,30
			311,70

372	PQ vis 3/8 UNC X 3/4 nyloc	30	1,38	41,40
373	PQ manchon de verrouillage	30	9,20	276,00
374	Norme PQ 9F	100	362,57	36 257,00
375	Norme PQ 10C	100	362,57	36 257,00
376	PQ3 9F	100	362,57	36 257,00
377	PQ3 10C	100	362,57	36 257,00
378	PQ sabot de tubage	50	315,01	15 750,50
379	PQ assemblage pivotant universel en eau	20	437,66	8 753,20
380	PQ bouchon de levage	10	306,64	3 066,40
381	PQ ressort de compression	50	17,96	898,00
382	PQ emballage pivotant	50	8,67	433,50
383	PQ O-ring	50	1,31	65,50
384	PQ logement de l'emballage	50	61,33	3 066,50
385	PQ écrou de broche	30	23,98	719,40
386	PQ rondelle	20	0,92	18,40
387	PQ entretoise	30	3,19	95,70
388	Anneau de retenue PQ	30	4,35	130,50
389	Roulement à bille PQ	30	24,18	725,40
390	L'extension de la broche PQ	50	21,69	1 084,50
391	Broche PQ	50	24,18	1 209,00
392	Balle PQ palier de butée	30	4,84	145,20
393	PQ corps pivotant	30	1,19	35,70
394	PQ graisseur	30	0,58	17,40
395	PQ, plus compact eau pivotant	20	25,18	503,60
396	PQ, bouchon pivotant	20	109,31	2 186,20
397	PQ rondelle ressort	30	0,30	9,00
398	PQ O-Ring	50	1,31	65,50
399	PQ emballage pivotant	50	8,67	433,50
400	PQ manchon d'usure	50	1 629,63	81 481,50
401	PQ emballage cage	50	99,25	4 962,50
402	Roulement à bille PQ	50	24,18	1 209,00
403	Corps supérieur PQ pivotant	30	13,43	402,90
404	Broche PQ	30	53,36	1 600,80
405	PQ O-Ring	30	1,31	39,30
406	PQ poussée roulement à bille	30	428,84	12 865,20
407	PQ corps pivotant inférieur	30	13,43	402,90
408	PQ graisseur	30	0,58	17,40
409	PQ Plomb feutré	50	334,00	16 700,00
Sous-Total 4				475 073,30
5. CONSOMMABLE				
410	Carburant : gasoil	2 500	1,00	2 500,00
Sous-Total 5				2 500,00
TOTAL GENERAL				7 327 050,10

Vu pour être annexé à l'Arrêté Interministériel n° **01/46** /CAB.MIN/MINES/01/2016 et n° / CAB.MIN/FINANCES/2016 du **07 NOV 2016** portant approbation de liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la Société **DWD DRILLING (DRC) SARL**.

Fait à Kinshasa, le

Le Ministre des Finances

Henri YAV MULANG

Le Ministre des Mines

Martin KABWELULU